



# ROTTERDAMSCHIE COURANT.

## DONDERDAG 26 OCTOBER.

### KENNISGEVING.

**BURGMEESTER en WETHOUDERS van ROTTERDAM** bij deze, ten verzoeken van den Heer Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, de daarbij betrokkene Stoomboot-Maatschappijen, Agenten of Commissarissen van Stoomboot-Maatschappijen enz., dat, wegens het maken van twee tegenover elkaar liggende kribben vóór de bogt van den stroomleidenden enz., in de rivier de Noord, het, ter voorkoming van ongelukken noodzakelijk is, dat, gedurende de werkzaamheden, welke worden aangevangen, de aldaar voorbij varende Stoombooten met de stoomkracht varon, en geene Maatschappijen enz. insdien worden uitgenoodigd om te willen zorgen, dat door de Schippers van booten, ter voorschreven plaats, welke ter weerszijden door een aan stokken zullen worden aangewezen, met zoogenaamd merk worde gevaren.

Amsterdam den 25 October 1854.  
De Secretaris, **VAN 'S GRAVE SANDE.**  
De Burgemeester, **J. F. HOFFMAN.**

### BUITENLAND.

**LONDEN den 24 oktober.**

besluit der Koningin is ten opzichte der verschillen wijzen van promotie en retraite bepaald, dat de van Veldmaarschalk geschenken zal worden zonder efficiëntie daarbij in aanmerking te nemen. Voor de en linstroepen zullen 100. generaal officieren de de kolnells van regementen, welke generaal-eren zijn, benoemd kunnen worden, derhalve in het 234, van welke 50 generaals, 70 luitenant-generaals en 14 generaal-majoor zijn zullen.

De admiraal sir **T. Byam Martin**, wiens eerste benoeming tot luitenant ter zee reeds van 22 oktober 1780 dag, en die sedert van rang tot rang opklom, isleden zaterdag, na langdurige ziekte, te Portsmouthleden, waar zijn zoon, de schout bij nacht **Martin**, het oppertoezicht over 's Rijks werven belast is.

In eene laatstleden donderdag te Bedford gehoudenekundige vergadering, welke door lord **J. Russell Hamilton Seymour**, voormalig Engelsch ambassadeur te Petersburg, werd bijgewoond, hebben beide het woord, maar alleen de laatstgenoemde over den oorlog in het Oosten, waaromtrent hij onderanderen zelde: "Land is thans in een gewigtiger oorlog gewikkeld sedert vijftig jaren is uitgebarsten, een oorlog grooter dien onder **Napoleon**. Het geheele voorkomen van Europa kan door de tegenwoordige omstandigheden verand worden. Men heeft mij gevraagd of de te vergete uitkomsten in verhouding zullen staan met de tegen die het Land doet. Ik antwoord hierop toevriend. Het reeds gedane is van het hoogste gewigt. De onmiddellijke gevolgen spreek ik niet. De handel van dit Land toegebrachte schok zal niets lottrigs hebben, maar de aan de vergrooting der rijke magt toegebrachte slag, en de zedelijke verandering welke in de Europeische zaken plaats zal grijpen, van een ontzettend gewigt.

De Keizer van Rusland is gewogen en te ligt bekeken, en die trotsche meerderheid onwaardig welke eenmaal in de Raadsvergaderingen van Europa genoten maar welke geene menschelijke magt hem zal schenken. De Staten van Duitschland zijn thans een verdrakkende magt ontslagen en zullen aan de voordeelen van Europa deel verkrijgen. Ik ver het verbond tusschen Engeland en Frankrijk. De van Waterloo had eene bloedende wonde achtergelaten, geenerlei diplomatieke balsam heeft kunnen heelen, de omstandigheden der laatste jaren hebben tusschen de Landen eene hartelijke overeenstemming te weeg gebracht, die, naar ik hoop, van langen duur zal zijn. De der geallieerden is regtvaardig. De godsdienst is daaraan, en de algemeene wensch hier te Lande den verdrukten regt geworden. Hoe nu zou dit kunnen geschieden dan door de twee Natien welke het hoofd der Europeische beschaving staan? Als hoe ver de vervolging in andere Landen gaat, den den Hemel danken in een vrij Land te zijn." Luide toejuichingen braken deze toespraak af.

Stadelijk meent men iets met zekerheid wegens het van sir **John Franklin** en zijne togtgenooten te weten. De **John Rae**, de gezagvoerder over de Poolzee, der Hudsonsbaai-Compagnie, heeft den 29 juli leden, uit Repulsebaai, een brief aan den Secretaris der Admiraliteit gezonden, welks hoofdinhoud op het de nederkomt:

De laatste lente ontmoette hij, op zijnen togt over de noordwest langs de westkust van Boothia, in Pelly, enige Esquimoos, een van welke hem bedulde dat menen tijd geleden, blanke menschen, meer westop, door gebrek aan voedsel gestorven waren. Hij onderzoek bleek zooveel dat, in de lente van de veertig veertig menschen gezien waren, sommige eene sloep droegen, en hoe zij door teekenen Esquimoos hadden te verstaan gegeven dat hun

schip of hunne schepen door het ijs verbrijzeld waren, en dat zij nu gingen beproeven of zij zich door de jagt eenig voedsel verschaffen konden. Alvorens afscheid van de inboorlingen te nemen, kochten zij hun eenige levensmiddelen af. Later in hetzelfde jaargetijde werden dertig lijken op het vasteland, vijf andere op een naburig eiland gevonden. Sommigen, denkelijk de eerst bezwekenen, waren begraven, anderen lagen in tenten, nog anderen onder de sloep, en wederom anderen hier en daar verspreid. Een der op het eiland gevonden schein een officier te zijn, althans hij had een teleskoop en een geweer met dubbelen loop bij zich. Uit den verminkten staat van sommige dezer lijken meende men het treurig besluit te moeten omaken dat de ongelukkige zeehelden tot het laatste en verschrikkelijkste middel om den honger te stillen hunne toevlugt hebben moeten nemen.

Eene vrij groote hoeveelheid geweren, kogels, buskruid, zakuurwerken, telescopen, lepels en vorken, was hier en daar bij de lijken gevonden en door de inboorlingen medegenomen, van welke kapitein **Rae** die voor een gedeelte heeft ingekocht, om naar Engeland overgezonden te worden. Zijn eigen togt, hoewel met talrijke moeilijkheden vergezeld, was tot hertoe voorspoedig, en niets van het allerpoedigste ontbrak hem of zijnen togtgenooten.

De berichten uit New-York gaan tot 10 dezer en zijn niet zeer belangrijk. Men sprak van eene nieuwe expeditie naar San Juan de Nicaragua, uit twee schepen bestaande, het zij tot het maken van eene schikking wegens de verschillende Engelsche, Fransche, Amerikaansche en andere eischen, uit de vernieling van Greytown ontstaan, of met het doel om de haven, strijdig met de bewering der Engelsche autoriteiten, onder het gezag van Nicaragua terug te brengen.

De stoomboot **E. Collins**, in den avond van zondag 8 dezer, met een groot aantal passagiers van Detroit naar Cleveland vertrokken, is beneden Malden in brand geraakt. Drie en twintig passagiers zijn bij dit ongeval verbrand of verdronken.

**PARIS den 24 oktober.**

In het paleis van de Louvre worden verschillende kopijen vervaardigd van de portretten des Keizers en der Keizerin naar de fraaije originelen van den heer **Winterhalter**. Verscheiden kopijen zijn reeds voltooid en aan de voornaamste ambassades toegezonden.

De **Monteur** deelt vergelijkende staten mede van den invoer en uitvoer der voornaamste koopmanschappen gedurende de negen eerste maanden der jaren 1854, 1853 en 1852, alsmede speciale tabellen van de handelsbeweging der maand september gedurende de drie genoemde jaren. Daaruit blijkt dat de betaalde regten hebben bedragen gedurende de negen eerste maanden van 1854 eene som van 107,177,000 francs, namelijk 4 millioenen meer dan gedurende hetzelfde tijdperk der twee voorafgaande jaren, en dat de maand september eene vermeerdering van ontvangst heeft opgeleverd van 1 millioen op de ontvangst der maanden september van 1853 en 1852.

Tot verbetering en verfraaijing dezer hoofdstad zullen binnen kort weder verschillende huizen onteigend worden.

Onder de voorwerpen, welke te Agra voor de alhier te houden wereldtentoonstelling in gereedheid worden gebracht, munt vooral uit een schaakbord, dat met agaatsteen is ingelegd, terwijl de stukken van prachtig wit gebeeldhouwd marmer zijn.

De werkzaamheden tot vergrooting van den versterkten kring van Toulon worden met den grootsten ijver voortgezet; reeds ziet men de nieuwe bolwerken verrijzen.

De generaal **Soliman** pacha, die weldra naar het Oosten zal vertrekken, trekt sedert eenige dagen te Lyon bijzonder de aandacht door zijne half Europeische, half Oostersche kleeding.

Wederom zijn twee schepen van het eskader der Baltische Zee, namelijk de **Jemmapes** en de **Trident**, in Frankrijk teruggekeerd.

Het Regeringsblad behelst heden een bericht uit Bucharest van den 22 dezer, waarin gemeld wordt dat de loopgraven den 9den op 700 ellen van Sebastopol zijn geopend; dat de geallieerden het vestigen hunner aardewerken voortzetten; dat het vuur waarschijnlijk den 15den tegen de stad geopend zou worden, en dat de Russen de werken bereids beschoten en uitvallen deden, doch zonder eenig goed gevolg.

Na de dépêche van vorst **Menzikoff** medegedeeld te hebben, vermeldende dat van den 15 op 16 dezer de geallieerden hun vuur nog niet geopend hadden, zegt de **Constitutionnel**: "Wij meenen met zekerheid te weten, dat eerst den 18den het vuur tegen Sebastopol geopend is moeten worden; maar, van dat oogenblik af, moesten de belegerings-operaties krachtig worden voortgezet. Bovendien is het overvloedig ontvouwd, dat er bij een beleg voorbereidende werkzaamheden zijn, welke niemand in zijne magt heeft te bespoedigen. Men herinnere zich het beleg van Rome, en men zal zien dat er geen tijd verloren is; maar de spoed der ontschepping en die van den marsch van de Alma naar Balaklava hebben onder het publiek een ongeduld doen ontstaan, dat echter voor mogelijke feiten moet wijken."

Een alhier uit Marseille ontvangen telegrafisch bericht van gisteren avond luidt dus: "De stoomschepen

**Titan** en **Brandon** zijn heden morgen van Toulon vertrokken, om regelregt troepen naar Sebastopol over te brengen. De **Bertholles** heeft heden mede onze haven verlaten; deze bodem begeeft zich naar Afrika, om van ons leger in Algeris versterkingen in te nemen en deze vervolgens naar het Oosten over te brengen, gelijk de **Sand** mede gedaan heeft. Andere fregaten zijn gereed om troepen in te schepen. Attendanten worden ieder oogenblik met binnelcheppen van Brest verwacht. De generaal **Ventura** zal zich in onze haven inschepen om naat Indië terug te keeren. Morgen zullen de Fransche Prelaten, die zich naar Rome begeven om deel te nemen aan de conferentien betrekkelijk het leerstuk der onbevleete ontvangenis van de H. Maagd, zich te Toulon op waartuigen van den Staat inschepen. De Kardinaal-Aartsbisschop van Mechelen, de Belgische Bisschoppen van Namen en Doornik en drie andere vreemde Bisschoppen zijn in den afgelopen nacht mede uit deze haven vertrokken, zich tot hetzelfde doel insgelijks naar Rome begevende."

Men leest het volgende in de **Gazette du Midi**: "De **Ami de la Religion** heeft opens de aanstaande bijeenkomst der door den H. Vader naar Rome geroepen Bisschoppen enige over het algemeen nauwkeurige bijzonderheden medegedeeld, doch wij meenen echter een paar punten te moeten bespreken. Het godsdienstige blad schijnt eene onmiddellijke oplossing te verwachten van het groote leerstukke vraagstuk dat in de hoofdstad der Christenwereld behandeld zal worden. Onze berichten zijn minder stellig op dat punt. Niets is nog zeker dan het onderzoek van het vraagstuk; daar alle Bisschoppen van het Katholiekisme reeds schriftelijk geantwoord hebben op de door den H. Vader gestelde vragen, zal mededeeling dier antwoorden geschieden in tegenwoordigheid der overvloedige gezegen welke Rome heeft verzameld. Met dat, wanneer de overlevering der Kerk dus gecommuniceerd is, zal de Paus als opperhoofd uitspraak moeten doen in ter gelegenheid deze beslissing en oordeel bekend maken. Doch zal deze geschiedenis op den aanstaanden feestdag der Ontvangenis, welke den 8 december invalt? Niemand zou zulke nog kunnen bevestigen. Uit Rome gekomen personen schijnen het zelfs te betwijfelen, want zij doen opmerken dat de Pauselijke beslissing aldan niet einde zou voorafgaan van het algemeene jubilé, dat de Paus bevolen heeft als voorbereiding voor deze plechtige uitspraak."

Uit Rome wordt den 14 dezer geschreven, dat de Pauselijke Regering den uitvoer van wijnen tot het einde der maand september 1855 heeft verboden.

In een dagblad van Turijn leest men het volgende: "De Sardijnische Regering heeft uit Rome eene krachtige nota ontvangen, waarin de H. Stoel plechtig protesteert tegen de vervolgingen, welke de Kerk in Piemont heeft te lijden; en inzonderheid tegen de gewelddadigheid en willekeur, waarmede kloosterlingen van elke sexe, met vertreding van alle goddelijk en menschelijk regt, uit hunne woning gedreven en van hunne have beroofd zijn."

Hierbij blijkt, dat de moeilijkheden tusschen het Hof van Rome en de Piemontsche Regering nog geenszins uit den weg geruimd zijn. Het Kabinet der Tuileries zou echter het Piemontsche Ministerie hebben aangeraden, den strijd in de tegenwoordige omstandigheden niet te verlevendigen en het vraagstuk der kloosters liever te laten rusten.

Van Perpignan wordt den 21 dezer geschreven, dat de bergen reeds met sneeuw bedekt zijn, en dat de temperatuur, welke gevoelig verkoeld is, een vroegen winter aankondigt.

De burggraaf **de Foston** is uit Madrid naar Paris, Londen en New-York vertrokken, met dépêches van de Spaansche Regering betrekkelijk het geschil met de Verenigde Staten voor de vertegenwoordigers van Spanje in die hoofdstad.

**HAMBURG den 23 oktober.**

De Koning van Denemarken zou zich op zijne heden aan te vangen reis naar de Hertogdommen, welke tot 11 november duren zal, alleen te Flensburg, Altona en in het hertogdom Lauenburg eenigen tijd langer ophouden, maar daarentegen te Glucksburg, Randsborg, Kiel en andere plaatsen slechts doorreizen of hoogstens eenen nacht aldaar vertoeven.

De verkiezingen voor de nieuwe Deensche Tweede Kamer zijn op 11 december bepaald, terwijl reeds een adres aan het Doensche Volk is uitgewaardigd, waarbij het vermaand wordt de plannen van het Ministerie in hun geheel te ondersteunen en bedreigingen aan alle openbare ambtenaren, met name aan de geestelijkheid, gedaan worden, bijaldien zij weigeren mogten die ondersteuning te verlenen.

Toen in genoemd Huis het besluit tot zijne ontbinding gelezen was, deed de heer **Lindberg** het volgend voorstel: "De onopgevoerde Constitutie voor altijd!" hetwelk met daverend en herhaald gejuich beantwoord en goedgekeurd werd, terwijl zich ook van de galerijen kreten van toejuiching voor het Deensch Parlement en van afkeuring jegens de Ministers lieten hooren.

Men brengt den 18 dezer uit Petersburg, dat de twee jongste grootvorsten, **Nicolae** en **Michiel**, naar het zuidelijker vertrokken zouden.

**KEULEN den 24 oktober.**

De Beijersche minister van den **Erfsden** is den 21 dezer uit Munchen te Berlijn aangekomen en twee dagen later



ter audientie bij den Koning toegelaten. Men zegt dat hij, geheel uit eigene beweging, pogingen wil aanwenden om eene verzoening tusschen Oostenrijk en Pruisen te bewerkstelligen.

— Te Berlijn ontvangen dépêches uit Weenen en Petersburg zeggen dat het Russisch leger ten zuidoosten van Baktischerai, door zijne stelling op de helling van het gebergte, voor de geallieerden zeer dreigend zou kunnen worden. Zoodra de Russen verdere versterking ontvangen hadden zouden zij aan de Balbek een afzonderlijk legerkamp opslaan, of met het gansche leger derwaarts rukken, om de geallieerden, bij hunne operaties tegen Sebastopol, gemakkelijk in den rug te kunnen vallen. De straatweg van Perokop naar Simferopol en Baktischerai was doorgegaan vijf.

— Rijnhoogte te Keulen heden 4 voet 4 duim Keulsch peil (4 voet 9 duim Rijnlandsch).

(Per Telegraaf.)

BERLIJN den 24 oktober.

Volgens nadere berigten uit St. Petersburg van heden waren bij het beschieten van Sebastopol door de geallieerden op den 17 dezer 500 Russen gedood of gekwetst; onder de eerste bevond zich ongelukkig de aide-de-kamp generaal Korniloff. De stad was den 17den zoowel van de land- als van de zeezijde beschoten, doch den 18den was het bombardement alleen van de landzijde hervat.

## BINNENLAND.

's GRAVENHAGE den 24 oktober.

Bij Zr. Ms. besluit van 21 dezer is tot griffier bij het kantongeregte te Oosterhout benoemd A. J. Hamelton, beëdigd klerk bij de arrondissements-regtbank te 's Hertogenbosch.

Bij Koninkl. besluiten van den 21 dezer zijn benoemd: tot ontvanger der directe belastingen en accijnzen te Norg (Drenthe), de heer jonkh. C. W. van Weiler tot Poelwijk, thans surinmerair der directe belastingen, in- en uitgaande regten en accijnzen te Nijmegen, en tot ontvangers der registratie en domeinen, te Heusden de heer J. W. G. H. R. van Noubuys, thans ontvanger te Grave; te Grave de heer J. M. Smits, thans ontvanger te Oss, en te Oss de heer K. Dittlinger, thans ontvanger te Horst.

— Z. M. heeft aan F. Hilliar te Amsterdam bewijling verleend tot het oprigten eener aldaar te vestigen Maatschappij tot bewaring van hout tegen bederf, op den voet als bij het overgelegd ontwerp der acte van oprigting bepaald is.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen Schouwburg alhier zal donderdag den 26 dezer bestaan uit de opéra comique *La fille du Régiment* en de vaudeville *Bruno le fleur*.

Staten-Generaal.

Bij de overweging in de afdelingen der Tweede Kamer van het ontwerp van wet tot vaststelling van het IIIde Hoofdstuk der Staatsbegroting voor 1855 (*Departement van Buitenlandsche Zaken*) heeft men onderanderen verlangd met den tegenwoordigen stand der onderhandelingen met Luxemburg in de bijzonderheden te worden bekend gemaakt; voorts dat een nitgewerkte staat omtrent de vrachtvaart onzer vlag tusschen vreemde havens in 1853, zoo mogelijk, bij het Regerings-antwoord op het verslag worde gevoegd; wijders wenschte men eene bepaalde mededeeling te ontvangen omtrent de uitzigten, die op dit oogenblik met opzigt tot het tijdstip der aansluiting van de Duitsche lijnen aan onzen Rijnspoorweg bestaan. — Vele leden konden het niet goedkeuren, dat de gezamenlijke kosten van de buitenl. zendingen thans met f 12,500 zijn verhoogd. De daarvoor aangevoerde redenen hebben hen niet overtuigd, dat die verhooging noodzakelijk is. De goede behartiging der Nederlandsche belangen buitenslands was, zeide men, niet daarvan afhankelijk, dat onze diplomaten meer of minder uiterlijk vertoon maakten, maar wel daarvan, dat zij door bekwaamheid en ijver uitblonken en ten gepasten tijde wisten te handelen. Sommigen voegden er nog bij, dat in onzen tijd, nu de middelen van gemeenschap zoo zeer zijn versneld en het stelsel van openbaarheid ook met opzigt tot de betrekkingen der Staten onderling meer en meer veld wint, de Gezanten uit een geheel ander oogpunt moeten beschouwd worden dan in een vroeger tijdperk. Trad men in de bijzonderheden der voorgedragen verhoogingen, dan werd men te minder geneigd, om die te billijken. Toenemende weelde in de eene of andere hoofdstad, bij voorbeeld te Parijs, kon toch hier wel niet de maatstaf zijn, ook omdat dan niet te berekenen viel, hoever men zou moeten gaan, om met die toename gelijken tred te houden. — Zeer vele leden hebben met leedwezen gezien, dat onder de zeer weinige besparingen, volgens deze begroting in de kosten van buitenlandsche zendingen te brengen, juist eene vermindering in de kosten der zending bij de Ottomanische Porte behoort. Opeen oogenblik als het tegenwoordige, nu in het Oosten zulke gewigtige gebeurtenissen voorvallen of zich voorbereiden, scheen men, vooral in het belang van onzen handel en scheepvaart in de Zwarte Zee en op andere punten, alle mogelijke middelen te werk te moeten stellen, om Nederlands invloed te Konstantinopel op eene gepaste wijze te doen gelden.

's GRAVENHAGE den 25 oktober.

Naar men verneemt wordt Z. D. H. de hertog Bernard van Saksen Weimar Eisenach in de eerste dagen der volgende maand in de residentie verwacht. Immers zijne hofhouding zal tegen dien tijd in dienst treden.

— Z. Exc. de Minister van Marine is uit de residentie naar Vlissingen vertrokken om eene inspectie te houden over het fregat ADMIRAAL DE RUYTER.

— In deze residentie is aangekomen en aan het hôtel de Oude Doelen afgepast de heer George Folsom, vroeger zaakgelastigde van de Vereenigde Staten van Noord-Amerika bij het Ned. Hof, laatstelijk komende van Bonn. Men verzekert dat het verblijf van dien heer in deze residentie niet van langen duur zijn zal.

ROTTERDAM den 25 oktober.

Naar wij vernemen, zijn heden aan de leden van den Gemeenteraad alhier de beide volgende adressen toegezonden:

Mijne Heeren!

De ondergeteekenden, alle leden van de alhier gevestigde afdeling van de Maatschappij ter bevordering der Bouwkunst, hebben met bevreemding en tevens tot hun diep leedwezen, uit de discussiën der histergehoudene vergaderingen van den Gemeenteraad, een voorstel van

Burgemeester en Wethouders vernomen om den gemeentearchitect te ontslaan, en wel naar aanleiding van het verslag van de commissie van rapporteurs over de begroting van inkomsten en uitgaven dezer gemeente over de dienst van 1855, en het antwoord op eene missive (ten gevolge der aanmerkingen van bovengemelde commissie) door Burgemeester en Wethouders aan de commissie van beheer gerigt.

Het is uit ware belangstelling in den bloei dezer gemeente en prijs stellende op de juiste waardering van de kunst die onze Maatschappij steeds tracht te bevorderen, alsmede ter openlijke erkenning van de buitengewone talenten van onzen gemeente-architect, dat wij het ons ten pligt hebben gesteld UEd. bescheidenlijk te verzoeken dat voorstel van Burgemeester en Wethouders niet aan te nemen.

Wanneer wij nagaan wat door den gemeente-architect, gedurende de zestien jaar dat hij hier werkzaam was, is verrigt, welke keurige en diep doordachte plannen door hem aan UEd. zijn overgelegd tot uitbreiding onzer stad, verbreding en verbetering onzer kaden, bruggen en openbare wegen, het onlangs door hem ingeleverd waterproject voor de binnenstad enz., dan getuigen deze allen van 's mans helderen blik en hiervoor zeldzaam te vinden talent, waarvan elk zaakkundige en waarheidslievende de groote verdiensten zal moeten erkennen. Maar wat de algemeene opinie niet kan en dus ook niet mag beoordeelen, omdat zij daartoe ten eenenmale de bevoegde kennis mist, is de wijze waarop die werken onder de leiding van den gemeente-architect zijn uitgevoerd; hierover mogen alleen de wetenschap en de praktische ervaring als bevoegde regters uitspraak doen, en het is, deze raadplegende, dat wij niet alleen kunnen maar moeten getuigen, dat de uitvoering dier plannen even zoo vele blijken geeft van grondige praktische kennis als van zuinig overleg.

Dat de uitvoering van al deze werken eenen verbazend grooten en gunstigen invloed uitoefende op alle vakken waarmede zij in verband stonden, zullen wij wel niet behoeven te betoogen; maar de wijze waarop zij werden aangelegd en bestuurd leverde even zoo vele nieuwe gezigtspunten voor de kunst in het algemeen op, zoo dat zij, verbonden aan de wijze waarop zij door den kundigen man steeds werden voorgedragen, als het ware een nieuw tijdperk van bloei aan de theoretische en praktische bouwkunst bezorgden.

Het zoude de Rotterdamsche afdeling van de Maatschappij ter bevordering der Bouwkunst tot schande verstrekken en zij zoude hare roeping geheel verloochenen wanneer zij niet waardiglijk protesteerde tegen de gerezen beschouwingen aangaande den gemeente-architect, tegen den man die niet in enkele deelen maar in den ruimsten zin gezegd kan worden aan het hoofd te staan en een waar sieraad uit te maken onzer vaderlandsche bouwkundigen.

Ten volle bewust wat er toe gevorderd wordt, om een eerlijk en zaakkundig oordeel te vellen over de bekwaamheden van den heer Rose, hebben wij gezien uit de missive van de commissie van beheer over de publieke werken, dat deze erkent niet bevoegd te zijn en dus niet kan oordeelen over 's mans praktische kennis, — dat in de afdelingen het vertrouwen op de praktische bekwaamheden van den gemeente-architect is aan het wankelen gebragt, — dat een derde er in is geschokt en dat men hieruit zou vermeen te mogen besluiten een ontslag te geven, — dit alles ten gevolge der resultaten die sommige van 's mans werken hebben opgeleverd en waardoor uw vertrouwen op den gemeente-architect is geschokt. Wij mogen U dit mistrouwen niet ten kwade duiden, maar voor deze resultaten liggen OORZAKEN ten grondslag en vóór men over de resultaten oordeelt onderzoekte men of de OORZAKEN die deze resultaten voortbragten aan 's mans onervarenheid zijn te wijten, en dewijl dit ten eenenmale buiten den kring uwer studie en kennis ligt, meenen wij, die voor het grootste gedeelte in het beoefenen der praktische bouwkunst onzen dagelijkschen arbeid vinden, hier plechtig te moeten getuigen dat vele ja nagenoeg alle oorzaken die tot ongunstige resultaten hebben geleid niet aan den gemeente-architect mogen geweten worden, maar veelmeer ons allen hebben overtuigd van zijne groote bekwaamheid om onder de allerongunstigste omstandigheden nog zulke goede resultaten tot stand te brengen.

Men versta ons wel, wij willen geenszins beweren dat de gemeente-architect een volmaakt man is. Neen, even als elk, heeft ook hij zijne gebreken en, even als wij, heeft hij zich menigmaal in zijne berekeningen te leug gesteld gezien. Maar men zij voorzigtig en wijte niet aan achteloosheid, onverschilligheid of gebrek aan praktische kennis, wat alleen het gevolg is van de onmogelijkheid om alles vooruit te kunnen zien of door berekening vooraf te bepalen.

Wij veroorloven ons de vrijheid hier te verklaren, dat het personeel bij de stads-fabricage te zamen genomen zulke voortreffelijke elementen bevat als men ergens ooit zou mogen verlangen, maar dat vele mislukkingen en minder gelukkige resultaten veeleer moeten worden toegeschreven aan de wijze waarop dit personeel is georganiseerd en waarop hetzelfde werkt, dan wel aan den man, die aan het hoofd is geplaatst. Om welke redenen wij UEd. tevens, zoowel in het belang dezer gemeente, als van allen die met onze plaatselijke werken in eenige betrekking staan, verzoeken hierin die veranderingen te brengen welke U de wetenschap en de ondervinding als dringend noodzakelijk voorschrijven.

Wanneer de bekentenis voorafgaat „niet bevoegd te zijn om te kunnen oordeelen,” zal men ook niet mogen vonnissen; — die wankelt is nog tot geen volkomen zekerheid gekomen en zonder volkomen zekerheid kan de man van eer met geen gerust geweten handelen; — die in zijn vertrouwen geschokt is, heeft hetzelfde nog geenszins verloren en de mogelijkheid bestaat om de rust te herstellen.

Daarom rekenden wij het thans van onzen pligt te spreken, omdat ons stilzouden welligt aan sommigen een wapen in de hand zoude kunnen geven tegen den man, door velen ten onrechte en verkeerd beoordeeld. Mogten onze woorden dienen als een toetssteen voor elk uwer, die geroepen wordt een oordeel uit te spreken over eenen man, waaraan ook door U hulde wordt toegebragt voor zijne veelvuldige bouwkunstige verdiensten, zijnen ijver in het bevorderen van al wat nuttig en schoon is, wiens onkreukbare eerlijkheid en goede trouw elk prijzen moet en aan wien door elk die wel denkt en genoegzame zaak-

kennis bezit, in en buiten deze gemeente eene onbeachtiging wordt toegedragen.

Met verschuldigde achting hebben wij de eer te  
Rotterdam UEd. Dienstwillige Dienaar  
October 1854. (Volgen 85 handteekeningen.)

Het tweede adres luidt dus:

„ Aan den Raad der Gemeente Rotterdam

Geven met verschuldigde eerbied te kennen de Ooggeteekenden, allen ingezetenen dezer stad, dat zij tot hun leedwezen vernomen hebben de eene uwer laatst gehouden vergaderingen is voorgegaan om aan den heer W. N. Rose, architect dezer gemeente een eervol ontslag uit zijne gemelde betrekking te verleenen,

dat zij de overtuiging koesteren dat het voor de stad een zeer groot verlies zijn zoude indien aan den heer Rose zoodanig ontslag werd gegeven en daardoor de van de vele nuttige diensten, welke een man van uitstekende bekwaamheden haar nog zoude kunnen wijzen, werd beroofd,

dat zij daarom, in dezen gedreven niet door persoonlijke hoogachting of vriendschap, maar door warme langstelling in den bloei, welvaart en uitbreiding der gemeente, U dringend verzoeken om aan den heer Rose een ontslag te verleenen, maar hem voor deze stad te behouden.

Rotterdam 't Welk doende enz.  
23 October 1854. (Volgen 111 handteekeningen.)

— Heden avond omstreeks half twaalf ure barstte brand uit in het huis bewoond door den mr. broodbaas J. van Geffen, aan de Groote Kipstraat, nabij de Frankenastraat. In weinige oogenblikken waren versche brandspuiten in werking en men mocht er in slaagen vlammen spoedig te bedwingen, hoezeer uit hoofde de zeer volkrijke buurt en de smalte der straat in de oogenblikken wel eenige verwarring plaats had.

— Van Lekkerkerk wordt ons heden geschreven: In den afgelopen nacht is de stads-leenbank te Schiedamschen hoven eene prooi der vlammen geworden. Ten half twaalf ure werd de brand ontdekt, en heeft deze zich, door hulp der vijf stads-brandspuiten en die van het nabij Bergambacht en van Nieuwpoort, enkel tot de leenbank bepaald. De schade kan nog niet berekend worden. Men weet men dat het goud en zilver, de bedden en andere van de kostbaarste panden zich nog in de leenbank bevonden, alhoewel een zeer klein gedeelte daarvan was overgedragen, doordien een andere pachter in leenbank zou komen. Het gebouw was voor f 10,000 te brandschade verzekerd.

— Bij de plaatselijke commissie van geneeskundigen voorzigt te Amsterdam zijn heden aangegeven 4 cholera lijders en 1 aan die ziekte overleden.

— Ll. vrijdag is te Deventer, door den heer Comandaris des Konings in de provincie Overijssel, als voorzigt der Overijsselsche kanalisatie-maatschappij, de steen gelegd voor de te bouwen sluis aan het Potbolder verbinding der IJn van Raalte naar Deventer met de rivier den IJssel.

— Zaterdag jl. stond voor de Arrondissements-Regtbank te Leeuwarden terecht de persoon van M. S., schoenmaker door wien in den nacht van 22 op 23 juli ll. de postbedienden de Graaf en Vermeulen zoo hevig verwond, tijdens zij met anderen zijne vrouw ter hand snelden, die door hem werd mishandeld, en waarbij de majoor Terguin eene ligte kwetsuur bekam. Openbaar Ministerie eischte zijne schuldverklaring veroordeeling tot eene correctionele gevangenisstraf twee tot vijf jaren. De uitspraak is bepaald op heden.

— Van den 13 tot en met den 19 dezer zijn 19 gevallen van besmettelijke longziekte in de provincie Friesland voorgekomen, bedragende daardoor het totaal der gevallen sedert den 1 januarij dezes jaars 2637.

— Ll. vrijdag arriveerde te Leeuwarden de heer J. leeraar aan 's Rijks veeartsenijsschool te Utrecht, en bezocht den volgende dag naar de gemeente Baarderadeel, einde voorshands op de runderen van een achttal zienlijke veehouders de inenting in toepassing te brengen. Van Weidum wordt berigt, dat zaterdag reeds 50 runderen p. m. 250 runderen aldaar door den heer J. zijn ingeënt.

— Ll. donderdag brak te Oude-Pekela (prov. Groningen), in de behuizing van B. Jager, bewoond door twee huisgezinnen, een hevige brand uit. Eene groote brandstof (veenzoden) strekte de vlammen tot niet ver voedsel, weshalve de brand niet te blusschen was en moest bepalen.

— De waterhoogte te Arnhem was den 24 dezer 0.4.

— De Koning der Belgen is gisteren namiddag den spoorrein uit Keulen te Brussel teruggekeerd. De Kamers in België zullen nu weldra tegen den 7 november worden zamengeropen.

— Men zal zich herinneren dat onder de verschillende berigten door de Fransche en Engelsche bladen gedeeld en door eenige Hollandsche overgenomen, het meest merkwaardig de ontmoediging, demoralisatie enz., van Rusland zouden heerschen, alsmede betrekkelijk Keizer, van wien men onderanderen nog zeer oeff heeft gemeld dat hij zeer toornig, ja zelfs in wintstoken was over het gedrag van vorst Menzikoff, hij hem zijn kommandement wilde ontnemen, en een courier naar Brussel had gezonden om vorst Woronoff die zich aldaar sedert zijn vertrek van Scheveningen 's Gravenhage ophield, met het kommandement, in plaats van den in ongenade gevallen Menzikoff, te bevelen. Hoe veel geloof ook aan dat berigt mag gehecht worden, blijkt uit het laatste *Journal de St. Pétersbourg* van 23/15 oktober, waarin men aan het hoofd van een besluit van 30 september (12 oktober) leest, dat de adjudant, generaal Menzikoff, chef van den staf van de Keizerlijke marine, gouverneur-generaal van Finland benoemd wordt tot generaal en chef van de zee-landmagt in de Krim, met alle regten, volmagten en privilegien die door een generaal en chef eener armee in oorlogstijd genoten worden, tevens met behoud al zijne functien en waardigheden. Waarlijk, de eene woede van den Keizer van Rusland zijn voor die er volgens de genoemde bladen het slagtoffer zijn, nog al te verdragen! Bij die zelfde dagorder kolonel Heidenreich van het regiment grenadiers





**Advertentien.**

Bevallen van eene DOCHTER M. C. SCHOMAKER, geliefde Echtgenoot van Rotterdam  
25 October 1854.  
Eenige kennisgeving.  
L. J. C. LUDOLPH.

Heden overleed Vrouwe J. C. L. JUYNBOLL, geliefde Echtgenoot van Rotterdam  
24 October 1854.  
J. C. VAN WIJK.

**GENERAL STEAM NAVIGATION COMPANY. ROTTERDAM & LONDEN.**

De **STOOMPAKETTEN** vertrekken met **PASSAGIERS en GOEDEREN** geregeld iederen **WOENSDAG en ZATURDAG**.  
ZATURDAG 23 October, 's morgens ten 6 ure,  
WOENSDAG 1 November, 's morgens ten 8 ure.  
Bovendien **DRIEMAAL 's weeks** eene **STOOMBOOT**, volkomen ingerigt tot het **LADEN van VEE en andere Goederen**.  
De Agenten **W. SMITH & P. A. VAN ES.**

**224<sup>STE</sup> STAATS-LOTERIJ. 3<sup>DE</sup> KLASSE.**  
De **KAPITALE PRIJS** van  
**f 50,000** op N.° **7116**,  
benevens  
**f 2,500** op N.° **8801**,  
en 4 a **f 1000**,  
zijn in gemelde Klasse reeds gevallen ten Kantore van  
**JAN HENDRIK FOL,**  
HOOGSTRAAT, schuins over het Raadhuis, te Rotterdam.

\* Al degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan den **Wid. en Nalatenschap** van den Heer **PIETER DE KOSTER**, gewoonde hebbende en den 20 September 1854 overleden te Rotterdam, aan de Hoogstraat, worden verzocht daarvan opgave of betaling te doen, vóór of op den 15 November aanstaande, ten Kantore van de Notarissen **BORDEWIJK en VAN KERCKHOFF**, in den Oppert, wijk 6, n.° 27, te Rotterdam.

**TE HUUR**, even buiten deze Stad, voor een **Klein Gezin**, een **Nieuw HUIS**, bevattende: 2 Kamers, Zolder, Kelder enz., voor de som van **f 200** per Jaar; des verkiezende met ongeveer **300 RI. Roeden TUINGROND** daarbij, voor **f 300**. Te bevragen bij **M. C. C. GILTAY, Mr. Timmerman**, op den Goudschenweg alhier, wijk 13, n.° 530.

\* **BURGEMEESTER en WETHOUDERS** der Gemeenten **NOORD- en ZUID-WADDINXVEEN** zullen op Woensdag den 1 November 1854, des voormiddags ten elf ure, in het Gemeentehuis aan het Dorp, **besteden: Het Amoveren der OUDE en het Leggen van eene geheel NIEUWE DORPSTRAAT**, waarvan het Bestek acht dagen bevorens in genoemd Gemeentehuis ter lezing zal liggen, terwijl het Monster der Steenen aldaar ter bezigtiging voorhanden is; zulende twee dagen vóór de besteding aanwijzing in loco worden gedaan, en wel des voormiddags ten elf ure.

\* **OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.**  
De Notarissen **BORDEWIJK en VAN KERCKHOFF** en **JAN VAN DER HOOP Jac. Z.**, residerende te Rotterdam, als last hebbende van hunne Principalen, zijn voornemens om op Donderdag den 2 November 1854, des namiddags ten vier ure, in het Notarishuis aldaar, in het openbaar te veilen en te verkoopen:  
N.° 1 tot 28. **Acht en twintig Percelen OPEN GROND**, bijzonder geschikt tot **bebouwing**, gelegen aan de nieuw aangelegde Weena-straat, loopende van de Raampoortlaan tot aan Karshoek, en kan het daarbij gelegen Weena-Plein, gemeente Rotterdam, zoo als die breeder zijn beschreven op de Aanplakbiljetten en aangeduid op eene daarvan geformeerde Kaart, welke bij de gezegde Notarissen a 25 Cents verkrijgbaar is, bij wie inmiddels nadere onderrichtingen zijn te bekomen; zulende de aanwijzing in loco geschieden twee dagen vóór en op den dag der veiling, van rot tot 4 ure.

**Ingezonden Stukken.**

**DE ZAAK VAN DEN HEER GEMEENTE-ARCHITECT W. N. ROSE.**

Strekt de openbare beraadslaging van het bestuur der opdat de Ingezetenen zouden weten hoe er gehandeld wordt over zij het recht hebben te oordeelen, dan verstaat zij niet enkel collectief door het kiesrecht, maar het staat te gevoelen terstond na het bekend worden der handelingen scheidenheid uit te brengen. Dit toegepast op eene in het heden gebeurtenis in de vorige week, meen ik ook het recht te hebben te vragen of de behandeling, den Heer Gemeente-Architect **Rose** aangedaan, naar den vorm en in den grond reglement der Ingezetenen, die vernemen dat de Commissie van de openbare werken een rapport betreffende dien ambtenaar uitgebragt, waarin gezegd wordt dat de uitkomsten der werken van den Heer **Rose** niet geleid hebben tot het respect de gunstige opinie aangaande zijne praktische kunde te bevestigen en die vervolgens zien dat Heeren Burgemeester en Wethouders ontslag van den Heer **Rose** voorstellen, kunnen er aanpraak op te vernemen, waarin eigenlijk de fouten van den Architect, wat hem toegerekend moet worden en waarin zijne praktische faalt, zoodat hij, ongeschikt voor zijne betrekking geoordeeld, ontslag van den Heer **Rose** ontslagen en door een ander onbepreid bouwknop vangen zou moeten worden. Geen enkel feit is tot hiertoe noemd, de voordragt rust op eene oordeelvelling der Commissie bekeer over de openbare werken.

Zoo lang deze Commissie, uit welke respectabele mannen samengesteld, geen verslag van deskundigen, geen informatie aangaande den Architect overlegt, tot zoo lang ontbreken insiens, alle deugdelijke grond voor de voordragt tot ontslag. Of zou de Heer **Rose**, voor de geheele Gemeente, voor het technische Vaderland, hetwelk hem kent en erkent, wegens een praktische kennis te boek gesteld en veroordeeld worden dat genoemd Collegie, welks leden bij het publiek als respectablen, maar niet als deskundigen ten deze te boek sta ongemotiveerd vonnis over zijne bekwaamheid heeft gegeven, vonnis hetwelk de incapaciteit van een publiek persoon te moet van bewezenne feiten uitgaan; de aangevallene moet ge hebben zich te verdedigen, en zijne gehoorde verdediging moet baar zijn, even als wat hem ten laste gelegd wordt. Maar vroeger nog moet er thans gewaakt worden dat de eer van van wetenschap niet aan openbare blaam worde prijs gegeven.

Mijns oordeels is het rapport der Commissie van bekeer rechtvaardigd en, met allen eerbied zij het gezegd, de ver eentvinnin, en beide behoeven dit, zal er sprake van ontfa zijn. Thans, na alles, zonder hooger berisep, aan de open prijs gegeven wordt, vordert niet alleen de eer van den dit, maar evenveer, tot weering van elk valsch vermoeden, der leden van den Gemeenteraad. In haar tegenwoordig is de zaak voor geen beslissing vatbaar. Met eene overtu welke men zich wettelijk gewacht heeft, had reeds in den af de staf gebroken kunnen worden over een man, wien al de en goede hoedanigheden van zijn ambt toegekend werden wiens praktische kunde men als bedenking heeft onts onder een gemotiveerd oordeel daarover uit te brengen, te maken wat tot vestiging van dat oordeel kon worden Beschouwt men daarbij de grondslagen, op welke het heden voorgesteld, dan verandert men zich over de ongenoemde waarop die uiterste maatregel wordt gegrond.

Keertheidsbalve men ik, ten opzichte van hetgeen te de tischen Heeren Burgemeester en Wethouders en de wettige Commissie, door het rigten van vragen eenerzijds, het fr antwoorden anderzijds, bevestigde te, maar de verslagen te verwijderen, door de beide hier verschijnde Dagbladen van de zitting van 20 October gegeven.

En daarop grond ik het volgende:  
Vooraf moet deze vraag beslist worden: Is de minder ge uitkomst van sommige werken onbekwaamheid of ongen praktische kunde des Architect te wijten, of aan andere oorsaken. Men heeft zich beroepen op het rapport van deskundigen de Boompjeskade; waarom werd daarvan geen mededeeling geda de conclusie daarvan niet medegedeeld?

Burgemeester en Wethouders sommen een aantal loffelij danigheden van den Heer **Rose** op, maar besluiten met te dat hij voor de betrekking van Architect deser Gemeente alle opzichten de geschiktheid heeft, welke zij oordeelen dat wordt om hem bij voortdaring daarin werkzaam te doen en verklaren dus niet in wijk opzigt de Heer **Rose** de ge mist die vereischt wordt. VVij zijn dus geheel buiten sta oordeelen of er beslissende redenen bestaan, om welke de Gemeente afstand zouden moeten doen van al 's Mans op goede hoedanigheden, om het onopgenoemde dat gezegd hem gemist te worden.

De Raad heeft het recht en de magt tot ontslag, maar danige voordragt en zoodanig besluit mag toch immers te gevraagd worden? Dat ontslag ligt gemis in de practische sloten. Het sou de schijn van onbillijkheid hebben den men eens vrijwillig boven anderen verbief, met wien men arbeide, gedurende wiens beleid de Stad tot eene uitbreid raakt, waarop men zich bij den vreemdeling verhooven patent van onbekwaamheid uit te rekken. Zoodanig ostr heedanig mep de voormalige Aristocratie ten laste legde, dagen, van ons tegenwoordig Gemeentebestuur immers wacht worden?

Zoo ik niet geheel dwaal, kan het niet geschieden, het niet te geschieden, alvorens de Gemeente geheel ingelicht de minder gelukkige uitkomsten van sommige werken te wijten zijn. En, zoo ja, aan wien.

Wat er verder gedaan moet worden om dit onderzoek te stellen, en om, nadat het kalm en oppartijdig bedank eerst dan een eindbesluit in de zaak van den Heer nemen, laat ik gaarne aan anderen over. Ik roep slechts nog eer het te laat is, den Raadleden toe: 's Overlij Geene persoonlijke voorliefde voor den Heer **Rose**, hem in vele opzichten acht, maar liefde voor recht en achting voor de Gemeente en voor haar Hoofd en huy woordigers hebben mij deze regelen in de pen gegeven. Ik uitkomst rustig af.  
25 October 1854. EEN ROTTERDAM

**MAATSCHAPPIJ DER SPOORWEGEN TUSSEN ANTWERPEN en ROTTERDAM. GEDEELTELIJKE VERANDERING VAN VERTREKUREN, ten gevolge van de Wijziging in de Dienst der Belgische Staats-Spoorwegen, aanvangende 1 November 1854.**

Tot en met 21 October 1854.		Aanvangende 1 November 1854.	
Vertrek uit Oudenbosch.	's morgens 5 ure 30 min.; 9 ure 15 min. 's namiddags 1 ure. 's avonds 7 ure 5 min.	's morgens 7 ure 40 min.; 9 ure 15 min. 's namiddags 1 ure. 's avonds 6 ure 45 min.	
Vertrek uit Breda.	's morgens 4 ure; 7 ure 40 m.; 11 ure 30 m. 's avonds 5 ure 30 min.	's morgens 6 ure 5 min.; 11 ure 30 min. 's avonds 5 ure 10 min.	
Vertrek uit Etten.	's morgens 5 ure 25 min.; 9 ure 10 min. 's namiddags 12 ure 55 min. 's avonds 7 ure.	's morgens 7 ure 35 min.; 9 ure 10 min. 's namiddags 12 ure 55 min. 's avonds 6 ure 40 min.	
Vertrek uit Antwerpen.	's morgens 7 ure 30 min.; 9 ure 45 min. 's avonds 4 ure 30 min.; 6 ure.	's morgens 7 ure 30 min.; 9 ure 45 min. 's avonds 4 ure; 5 ure 30 min.	

**De DIENSTREGELING tusschen ANTWERPEN EN ROTTERDAM OVER OUDENBOSCH EN DEN MOERDIJK**  
**BLIJFT ZOO ALS DIE VROEGER IS AANGERONDICHT, als:**  
VERTREK uit ANTWERPEN 's morgens 7 ure 30 min. (uit BRUSSEL 6 ure 15 min.)  
AANKOMST te ROTTERDAM 's namiddags 1 ure.

VERTREK uit ROTTERDAM 's morgens 8 ure 30 min. (Spoortrein uit 's GRAVENHAGE 7 ure 30 min.)  
AANKOMST te ANTWERPEN 's namiddags 2 ure 30 min. (te BRUSSEL 3 ure 50 min.)

Bij aankomst der Treinen van de **Hollandsche Spoorweg-Maatschappij** zal ten gerieve der Reizigers een **Omnibus** naar de Stoomboot afrijden.  
De **LIGPLAATS** der **STOOMBOOT** te **ROTTERDAM** is in de **NIEUWE GROOTE VLUCHT-HAVEN**, aan het Pontgat, bij de **Stads-Herberg**.  
Informatie zijn te bekomen bij de **AGENTEN** der **MAATSCHAPPIJ**, bij **LEYGRAAFF, Stads-Herberg**, aan het Nieuwewerk.

**MAGAZIJN VAN MANUFACTUREN, ZIJDEN STOFFEN, MODES, ENZ., ENZ. Bünnekamp & Mähler,**  
op de **GRÖÖTE MARKT**, hoek van de Nieuwstraat,

hebben de eer te berigten, dat zij ontvangen hebben de **Nieuwe Modellen** voor **MANTELS**, een Fraai Assortiment in de **Nieuwste CHALES en CHALES LONGS, ZIJDEN, WOLLEN** en andere **STOFFEN**, benevens verschillende **Nieuwe MODE-ARTIKELEN** voor het **Winter-Saizoen**.

Aangezien de Verkoop zijner **LINNENS en TAFELGOEDEREN** slechts tot het einde dezer maand voortduurt, verzoekt de Ondergeteekende aan allen, welke Pretentiën ten zijnen laste hebben, daarvan vóór opgenoemd tijdstip opgave te doen, ten einde daarvoor **onmiddellijke** betaling te erlangen.  
**Varkensteeg.**  
Rotterdam 24 October 1854.  
**W. PASSARGE,**  
voorheen **PASSARGE, HIRSCHFELD & Co.**

**ERUDITIO MUSICA.**

Bij de aanstaande uitvoeringen der Concerten van **Ernst** maken verschillende broekers deser Concerten de geschied opletten, dat men het verleden jaar met leedwezen opge dat, onder de leden van het wel bekante orkest, onse **Goudswaard** ontbrak. Bij het naderen van dit winter houde toch vooral de Directie den beminnars van het h gevoet niet, dezen uitmuntenden toonkunstenaar, zoo menige uitvoering luister bijette, en die zoowel in in vorige jaren ruimschoots welverdiende lauwers inoogte. Het ensemble zal hierdoor zeer gewinnen en de directie muziekvrienden eene groote dienst bewijzen.

Rotterdam 24 October 1854. Uit naam van vele Musici.

Te Rotterdam, bij **ARRENBURG & VAN REY**